



**Tedequim**

**INSTRUCCIONES DE USO**

**TEDEQUIM® BACTEROL**

**PÁGINA..... 2; 3; 4**

**INSTRUCTIONS FOR USE**

**TEDEQUIM® BACTEROL**

**PAGE..... 5; 6; 7; 8**

TEDEQUIM®  
BACTEROL

Solución Limpiadora y desinfectante de uso general  
Efectivo contra Virus SARS\_COV2

Indicaciones de Uso:

- Limpieza y desinfección de superficies.
- Lavado y desinfección del instrumental con ultrasonido.
- Lavado y desinfección manual de los instrumentos.
- Higienización del circuito de aspiración.

Bacterol es una solución limpiadora y desinfectante para uso general en consultorios. Se puede aplicar sin diluir sobre superficies como pisos, mesadas, sillón de consultorio odontológico, salivaderas, etc. También se utiliza para lavar y desinfectar instrumental y equipos de medicina, cirugía, odontología, veterinaria, etc. que posteriormente serán enjuagados y sometidos a esterilización en estufa a seco o en autoclave.

**\*Esta solución no esteriliza y debe ser reemplazada una vez usada.**

Propiedades:

Los amonios cuaternarios potenciado con el alcohol isopropílico actúan contra staphylococcus aureus; salmonella choleraesuis; escherichia coli; pseudomona aeruginosa; trichophyton mentagrophytes; candida albicans; mycobacterium smegmatis; virus HIV; virus SARS\_COV2; herpes simple; moho y humedad.

Los amonios cuaternarios son además surfactantes catiónicos que reducen la tensión superficial.

Contiene agente quelante que atrapa cationes bivalentes como el calcio, mercurio, magnesio, etc.

Acciones colaterales o secundarias:

No se conocen hasta el momento.

En el caso de ingestión accidental o malestar, acuda con urgencia al médico, o al centro de asistencia toxicológico más próximo.

Preparación:

- Superficies: Para limpieza y desinfección aplicar BACTEROL sin diluir directamente sobre la superficie a tratar mojando toda el área. Dejar actuar 2 minutos. Luego pasar una toalla de papel o tela seca sobre la superficie para retirar el producto. Descartar la toalla utilizada.
- Instrumentos:



**Tedequim**

+54 3543 448260  
info@tedequim.com  
www.tedequim.com

Tedequim SRL  
Bv. de los Polacos 6136, X5147GGP  
Córdoba, Argentina

*Lavado con ultrasonido:* 30 ml de Bacterol por litro de agua en la pileta para lavado con ultrasonido. Sumergir el instrumental previamente enjuagado con agua corriente para eliminar residuos visibles y activar el ultrasonido durante 5 minutos o más tiempo si es necesario. Luego retirar los objetos, enjuagar con abundante agua corriente. Cambiar la solución de la pileta una vez al día o cuando se requiera.

*Lavado manual:* Enjuagar el instrumental usado con agua corriente para eliminar depósitos visibles. En un recipiente adecuado diluir 30 ml de Bacterol por litro de agua de lavado y sumergir el instrumental en dicha solución. Fregar con cepillo o esponja dejar actuar unos 10 minutos y luego enjuagar con abundante agua.

- Higienización del circuito de aspiración:

Colocar 30 ml de Bacterol por litro de agua en un recipiente limpio y adecuado y hacer pasar la solución por el circuito de aspiración. Realizar este procedimiento una vez al día. Controlar que el sistema de desinfección del equipo dental, del recipiente en donde se va a colocar los instrumentos, esté limpio y sin partículas visibles antes de la colocación del producto.

**\* Renovar diariamente.**

Restricciones sobre los materiales a ser tratados por el producto:

Se puede utilizar sobre superficies de plástico (policarbonatos, cloruro de polivinilos, polipropilenos, poliestireno), acero inoxidable, superficies pintadas, flexiglas, vidrio y otras superficies duras no porosas.

Precauciones y advertencias:

- ANTES DE USAR LEA LAS INSTRUCCIONES DE USO EN EL RÓTULO PROHIBIDA SU VENTA LIBRE
- Irritante para los ojos
- No mezclar con otros productos
- Usar Guantes para su aplicación
- No ingerir
- No aplicar sobre alimentos y animales
- CONSERVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS
- Mantener el producto en su envase original
- No reutilizar los envases
- En caso de contacto con los ojos y piel, lavar durante 15 minutos. Si la irritación persiste consulte con un médico, llevando el envase o rótulo del producto.
- En caso de ingestión accidental, no inducir el vómito. Consulte un médico inmediatamente, llevando el envase o rótulo del producto.



**Tedequim**

+54 3543 448260  
info@tedequim.com  
www.tedequim.com

Tedequim SRL  
Bv. de los Polacos 6136, X5147GGP  
Córdoba, Argentina

### Composición cualicuantitativa en % P/P

Amonios cuaternarios:	0.25 %
EDTA Na <sub>2</sub> . 2 H <sub>2</sub> O:	0.25 %
Alcohol isopropílico:	15.30%
Hidróxido de sodio:	0.03 %
Colorante :	5 x10 <sup>-5</sup> %
Agua destilada:	84.17 %

No contienen fosfatos , no mancha ni oxida.

### Contenido:

100 ml; 500ml; 5 L

### Condiciones de conservación, almacenamiento y transporte:

Conservar bien cerrada a temperatura ambiente, preferentemente entre 4 a 30°C.

No almacenar próximo a fuentes de calor.

Mantener bien cerrado para evitar evaporación.

### Instrucciones para el descarte del producto utilizado:

La solución después de utilizada se descarta por la red sanitaria común.

El envase vacío no debe ser reusado. Este envase se descarta en el contenedor de reciclaje para elementos plásticos.

### Estabilidad del producto en su envase primario:

Debe conservarse el producto en su envase original bien cerrado. No debe ser transferido a otro recipiente para evitar procesos de oxidación. Bacterol es incompatible con detergentes aniónicos como jabones y sulfonatos de alquilbenceno.

**Autorizado por ANMAT PM 1277-32**

**Venta exclusiva a profesionales e Instalaciones sanitarias**

**Director técnico: Miryam Della Vedova- Matrícula N° 2107**

**Elaborado por TEDEQUIM SRL**

**Bv. De los Polacos 6136- 5147 Córdoba- Argentina**

**Tel: +54 3543 448260**

**[www.tedequim.com](http://www.tedequim.com)**

**Rev. C**



**Tedequim**

+54 3543 448260  
[info@tedequim.com](mailto:info@tedequim.com)  
[www.tedequim.com](http://www.tedequim.com)

Tedequim SRL  
Bv. de los Polacos 6136, X5147GGP  
Córdoba, Argentina

**TEDEQUIM®**  
**BACTEROL**

**General Purpose Cleaner and Disinfectant Solution**

Action against a broad spectrum of bacteria, fungi and virus.

Effective against Coronavirus

- Surface cleaner and disinfectant.
- Ultrasonic or manual cleaning and disinfectant of instruments
- Disinfection of hydric circuit of the dental units.

BACTEROL is a cleaning and disinfectant solution for general use in Hospitals, clinics, veterinarians, offices, etc.

It can be applied undiluted on surfaces such as floors, countertops, dental office chair, spittoons, stretchers, etc.

It is also used diluted to:

1) Wash and disinfect instruments and equipment for medicine, surgery, dentistry, veterinary medicine, etc. which will later be rinsed and subjected to sterilization in a dry oven or autoclave. This solution does not sterilize and must be replaced once used.

2) Use for the sanitization of water circuit in dental units.

Properties: Quaternary ammoniums enhanced with isopropyl alcohol are effective against Staphylococcus Aureus; Salmonella Choleraesuis; Escherichia Coli; Pseudomonas Aeruginosa; Trichophyton Mentagrophytes; Candida Albicans; Mycobacterium Smegmatis; HIV virus; SARS\_COV2 virus; Herpes Simplex; Mold and Moisture.

Stability of the product in its primary container:

The product must be kept in its original container, well closed. It should not be transferred to another container to avoid oxidation processes. Bacterol is incompatible with anionic detergents such as soaps and alkyl benzene sulfonates.

Collateral or secondary actions:

Not known so far.

\*In the case of accidental ingestion or discomfort, go to the doctor, to the healthcare center closest to your address.

Composition:

Quaternary ammonia, EDTA Na<sub>2</sub>.2 H<sub>2</sub>O, Isopropyl alcohol, sodium hydroxide, other excipients and water. It does not contain sulfates, does not stain or oxidize.

Conditions of conservation, storage and transport:

Keep tightly closed at room temperature, preferably between 4 to 30°C. Do not store near heat sources.



**Tedequim**

+54 3543 448260  
info@tedequim.com  
www.tedequim.com

Tedequim SRL  
Bv. de los Polacos 6136, X5147GGP  
Córdoba, Argentina

### Instructions for use: (product preparation)

- **Surfaces:** For cleaning and disinfection, apply undiluted BACTEROL directly on the surface to be treated, wetting the entire area. Leave to act for 2 minutes (For action against Tuberculosis, leave to act for 10 minutes at 20°C). Then run a dry cloth or paper towel over the surface to remove the product. Discard the used towel.

- **Instrumental:**

- **Ultrasonic cleaning:** Dilute 30 ml of Bacterol per liter with water in the basin for ultrasonic washing. Immerse previously rinsed instruments under running water to remove visible residues and activate ultrasound for 5 minutes or the time suggested by the ultrasound manufacturer.

Then remove the objects, rinse with plenty of running water. Change the solution in the pool once a day or as required.

- **Manual cleaning:** Rinse used instruments under running water to remove visible deposits. In a suitable container dilute 30 ml of Bacterol per liter of wash water and immerse the instruments in that solution. Scrub with a brush or sponge, leave to act for about 10 minutes and then rinse with plenty of water.

- **Hygienization of the water circuit of the dental unit:**

Place 30 ml of BACTEROL per liter of water in the tank of the instrument disinfection system of the stage. Circulate on the rotating instruments. Then put distilled water in the tank and use the equipment.

### Instructions for the disposal of the used product:

The solution after being used is discarded by the common sanitary network. The empty container must not be reused. This container is discarded in the recycling container for plastic elements.

### Restrictions on the materials to be treated by the product:

It is applied on plastic surfaces (polycarbonates, polyvinyl chloride, polypropylenes, polystyrene), stainless steel, painted surfaces, flexiglas, glass and other hard non-porous surfaces

### Precautions and warnings about its use:

- FORBIDDEN ITS FREE SALE.
- CAREFUL! Irritating to the eyes.
- Do not mix with other products.
- Use Gloves for its application.
- Do not eat.
- Do not apply on food and animals
- KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN AND DOMESTIC ANIMALS.
- In case of contact with eyes and skin, wash for 15 minutes. If irritation persists, consult a doctor, taking the product container or label.
- In case of accidental ingestion, do not induce vomiting. Consult a doctor immediately, taking the product container or label.



**Tedequim**

+54 3543 448260  
info@tedequim.com  
www.tedequim.com

Tedequim SRL  
Bv. de los Polacos 6136, X5147GGP  
Córdoba, Argentina

- Keep the product in its original container
- Do not reuse the containers

Autorizad por ANMAT PM 1277-32

Dirección Técnica: Miryam Della Vedova – Farmacéutica- Mat. 2107

Exclusive sale to professionals and sanitary facilities

Made in Argentina

Manufactured by : TEDEQUIM SRL

Bv. De los Polacos 6136- Los Boulevares

X5147GGP Córdoba- Argentina

Tel: 54-3543-448260

[www.tedequim.com.ar](http://www.tedequim.com.ar)

Rev. C